

645 |  
1984 | 2.



საქართველოს კურ 12  
1984

ISSN 0321-1509

# რესპუბლიკის დამაჯინებელი მინისტრის მიზანი კიავრგი



3. მახტანგაძის კულტ

1-11603630-1130



## «САКАРТВЕЛОС КАЛИ»

Ежемесячный общественно-политический  
и художественно-литературный журнал  
ЦК КП Грузии



Կարագլենք, ըստպահություն!

# დანიშნული რეკორდი დღეს

卷之六

1982 წლის დასტურისით გრანიტის  
საბოლოო მეცნიერობა თვალისწილებად 10  
უგრძელებელ ჩატარებაზე მუშავდა. კეცენტრული ექიპი  
წერილი შპს 189 პეტრი კარტოფილის  
ნახტომი გამოიყო, სისიცანა 3170 ტონა  
კარტოფილის მიღება ჰქონდა გათვალისწილებული 1978 ტონისა, საუკუნო მონაცე-

რი აგანის დამუშავების მიზანით. მასს აგრძელებულ 2007 წელს 18-კეტიარ კარტოფილის ფართისზე 407 კგ/ჰა მისაცავი მიკვეთა, ამა კეტიარზე 220 კუნტერია და ე მანიონის 40 კავკაციურ მიკვეთა, რათა კუნტერია პროდუქტების წარმოება. რეგიონის ერთ წელშე გაანგარიშებით ჩ.ჩ. ათასი მანეთის სახით ა მონაცემი მომდევ, რაც 10-ტერ ამონტებით ის მშენება მიკვეთების სახით დაუყოცის უგანდინი რეგიონში არ მუშაობს.

შესავალი უგანდისი როგორმა 1983 წელს  
კარტოფილის სამუშავებელისთვის ნაცენტურის  
დოკუმენტის განკუთვნებისთვის მიიღონ, ხადაც  
1978-50-81 წლებში საშუალო სამეცნიერო  
მოსაზღვრომა 1980-89 წლებში არ მოიხსენია.  
1983 წელს მე განკუთვნელებაში  
საშუალო ჟეპტარში 146 ცცრტირი კარ-  
ტოფილი მოკუთვნები, თოთიერებულ მუშაობის  
საშუალო ტელეკომუნიკაციების სამინისტრო  
მიაღწია, ნაცრულალური ანგალაურმით კა-  
400 კლიენტობრივ კარტოფილი, მაგ კლი-  
ენტობრივ კარტოფილი მიიღო, გა მართვა, ჩიტა-  
რინა წლებში ათოურულ მუშაობა მოლოდი  
302 ად 318 მუნიციპალიტეტში მოლოდი აღ-  
მა გამოიშავევისას, ერთი ცენტრული კარ-  
ტოფილის წარმოებრივად თვალისწილებულ-  
ბაზ 15 მართვა და 60 კაცით სულდეონა, ამშა-  
ც გამოიტანა 2 მართვის და 8 ნა კაცით ნა-  
ლეონი, ამან კა სამკითხოება შურიქნების 10 576  
მართვის ეყრდნობა მისაც, როგორის ერთ  
ზერგვის გადავაკინა წარმოებული 5597  
მართვის სართო პროცესებით.

ଫ. ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀ ଶୁଭାନ୍ତରିଗମ ରାଜ୍ୟଲପ୍ତି କାନ୍ଦିରେ  
ବ୍ୟାପକମୁକ୍ତ ସାମନ୍ଦରିତି ପାଇଁ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀ ଶୁଭାନ୍ତରି  
ବ୍ୟାପକ ଅନୁଷ୍ଠାନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀ ଶୁଭାନ୍ତରି  
ପରାମର୍ଶ ପାଇଁ, ଏଥିରେ ତୁ ମହିଳାଙ୍କ ପରାମର୍ଶ କାର୍ଯ୍ୟକୁ  
ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଏଥିରେ ତୁ ମହିଳାଙ୍କ ପରାମର୍ଶ କାର୍ଯ୍ୟକୁ  
ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ, ଏଥିରେ ତୁ ମହିଳାଙ୍କ ପରାମର୍ଶ କାର୍ଯ୍ୟକୁ  
ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ, ଏଥିରେ ତୁ ମହିଳାଙ୍କ ପରାମର୍ଶ କାର୍ଯ୍ୟକୁ

ବ୍ୟାଜ ବ୍ୟାନ କୁ ପାରିଥିଲା  
ସବୁ ବ୍ୟାନ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା



განორილის საბჭოთა მეურნეობის მემინდვრები

ମେଘନାଥ ପ୍ରକଳ୍ପାନ୍ତିକ ପ୍ରକଳ୍ପରେ



«ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତେ ଯାହାରେ

ଠାରେବୀ କାଳିତାରକାରୀ  
ସାଜାର୍ତ୍ତପ୍ରେଲୁଙ୍କ ଶର ମେହିନୋର୍ଗଢାଟା ଆଜିଲ୍ଲ-  
ମିଳି ପ୍ରକାଶିତ ଦ୍ୱାରା ସମ୍ପର୍କିତ ନିର୍ମାଣ  
ତୁଳିତ ଉପର୍ଯ୍ୟାନି ମେହିନୀର୍ଗଢାଟା କାଳିତାରକାରୀ  
ଲୁଙ୍କ, କ୍ଷେତ୍ରକାମପାତ୍ର ମେହିନୋର୍ଗଢାଟା ପ୍ରକାଶି-  
ଦ୍ୱାରା.

# სამხრეთი მერლოზ მაღავი არზან

რეის ნაბეჭდიშვილი უაროვად იღება საამჭროს კანი. როგორც კავკაციონი, მორცელი სამექონის ურისის გაუნან თვეუფრივად მოყენს. ეტყობა, საოჯახო საქმეები დოლანებზე მოწერილების და ამა აფელის რეკლამის მიერცხულობის სამინისტროს სინოეტური ნაკათობათ ფაბრიკის შემუშავი საამჭროს მუშავი ელემენტი.

ვერან გვალიშვილი იორ წელი ბრძანდების მუშაობადა, კარგი მიღწევებისათვის „შემოსის დიდების“ ორგანიზაცია დაუდილოვა. 15 წლია პრტიზ გვარისა, რომ სასახლელი შეიღი გაზარდა. მისი თაოსნობით მე-6 ბრძანებად გასული ხურცლვების სას წარმატება და ცნობი თვეში დააწინაურება. ამა საამჭროს უფროსად დააწინაურებს.

ცნობის ნაბეჭდიშვილი ჩავის კაველა თავის აფელშეგრა. საამჭროს ისტორია რომ საბეჭდისამო ანაზოგობებს. ქმარისადა. გვიშნით თაოსნის კაველას გადაუკამბირება ეყმა, ბრძანების მოელი დღის განმავლენაში 85 ქრისტენი ნებულად 90 დღ მეტით კი შეუკრავს. მუკათხოვობის ჭალბო.

ხამატებით ხასურის გაკრავი მანქანის შემთხვევაში გადაუკამბირებენ საკრავი... შეავა და ლურჯ ქურთულები შეიგრძნება, ზოგი სახლელოს აკრებს, ზოგი ქარახს...



შერაცხა ბრძანება

სამუშაოს ცურაობა:

რეაცნა ცაცლირო-შეიღი:



ფაბრიკის დირექტორის თამაში მიერცხადის სუბრინი:

თბილისის ინიციუტ ნაკათობათ ფაბრიკა კავკაციულისტებისა სამი სახის არისულებას გვავიდები: — სამუშაოს ნაწილში, საერთორი გადამზრდებას და არისუმის ქსოვილების, რომელისგანც უურთუებები მშავდება. დანარჩენის ათისებად, ნაწილში უკავებად ამაშებებული ქარის ხელნიშნები უკავება მოწინონ. გამოიყენება.

ჩვენ ნაწილი რესენისა და ბალისის პირების სუკრ ქალაქები იგზავნება. რეკლამისა სულ არ არის შეიქმნა, რომ გობართ, ტექსტილი იწნება, მაგრამ ვეფილობა კოვენიული დევიზით ის. მათ

ფაბრიკში ამა ხელავადი ტენისიანი სისახლეებით. იყვალება დანიდგრავება, ვეგამით ასალ, თანამდებოვე ზაფხულში, წარმოიგა უნარისწინ მუშაობს, გაგმები კოველოვანი ხელულება.

ახალგაზრდობის მიღრავის პრობლემა ნაკლებად გვაჩერებს, სამაგიკიროდ, მომარ-

გვის საქმე არ გვატებს კარგად. ამიტომაც ფერზეგა ზოგი სამუშაოს

მოწინვეც ბევრი გვავას, ჩვენი ქალების ურავლესობა გამრჯვა და მუშაოთა, ამიტომ სახლელ და ქანი ადვილია. გასასაუზრიმო გამოიჩინება შეკრავი სამექონის ირი ბრიგადა — მხრივ და მეტეცები. სახლელებაზე მუშაოთ მეტობა მირგადის წერტილის მეტეცებისა და ანერთისამინი, მ. ანერთისამინი, მ. გამამაძე, ე. ალადა-შევლი, მ. კოშირინევა (ბრიგადირი), ც. ბასაშეილი, ნ. ვართაშვილი, კ. ჯალშეილი, რ. დარბინიანი.

მეტეცებს ბრიგადის ბრიგადირი უთერ პასამინდების მოწინვეობის, ა. მირზაბაიანის, მ. ოდიგიანის, ა. სამეტებიანის, უ. ხატიაშვილის, ლ. გვარიშვილის, მ. აქაუანი-შევლის, უ. მაჩმინიას, ლ. გრიშაშვილის, რ. პარმელის და კ. კოტლინის (ბრიგადირი). ც. ბასაშეილი, ნ. ვართაშვილი, კ. ჯალშეილი, რ. დარბინიანი.

მეტეცებს ბრიგადის ბრიგადირი უთერ პასამინდების მოწინვეობის მდგრადი რობის მიზანით გამოიყენება არიან. მათზე უკავებო: მეტ დალებად, კონკრეტული კი არაო!

# ରେପୋର୍ଟରେ ଲେଖନ



მარცხნილან — ზეინკლები: ნ. ველაძე, ნ. ოუროშიძე, ა. სტეპანენკო და ნ. სნავოვი

### 3. പാരമ്പര്യവിജ്ഞാനം

"გურჯაანი" ელმავალი  
თამარის ხმა უფრო მიებმება, — ახლა  
ისმისა.

— ურთხილად, ახალ მეორიდან „სანაინი“ გადაის — ღმის საათებში კაფუაცებს ჭავის ხმა ძილს ურთხობოს.

გამოსინჯველი ა „ავადმყროვი“ ვაგონის ნომერს უკარასხებს თავის პორტატორს...

მანევრირების დისპეტჩერი ანზორ მანჩხაშვილი ნერვიულობს:

- კვერცხის მიცემულია! წავიდეს, — რა-  
ოდითი უძალებების ამიტობითი როგორო

— အာရိပေါ်၊ ရွှေနိုင်၊ ဇူနိုင်၊ မြာတော်၊ —





# — მაცხო, როგოლებაზ ყველა კალვა

ପରିମଳାବ୍, „ଶିଶି ସେବା ଏହା ଏକିବେ  
ଏହା ଦ୍ରଣିକ ଉତ୍ସବ ଦୟାଗୁଡ଼ିକ“ ।—  
ନେଇଲୀର ଗାନ୍ଧିଲୀ ଓ ଏହା ମିଥିତଳାପ୍,  
ଅର୍ଥକୁ ଦ୍ରଣ ଉତ୍ସବ ଏହା ଦୟାଗୁଡ଼ିକ  
ନିର୍ମିତ ପ୍ରେସ ବେଳେ ଆଶ୍ରମରେ ଉଠିଲା  
ପ୍ରେସ ୫ ମାର୍କିଳିବେ ଶୈଖିଦୂର୍ଘାତ୍ମକ । (4,5,6,5)  
କଷତ୍ରକ୍ଷାମିଳି ମେଲା ଲେଖିରିବେ ନେଇଲୀର...

ପର୍ବତରେଣୁକୁ କିମିପାନେଖିଲୁଗିଲାଏବି „ଅର୍ଜୁ  
ନୀର୍ବାଦୀ, ତାଙ୍କରକାଳୀ ଅଶ୍ଵନିନ୍ଦା ପାଇଲାଏବି ତାହିଲିକି  
ଅଶ୍ଵନିନ୍ଦା ନେବୁକାଳୀ ପ୍ରାଣ, ଉତ୍ତରିଲୁହି କିମି, ହିନ୍ଦୁ  
ମହାଶୂନ୍ୟଲୋକିନ, ଦ୍ୟାନିଶ୍ଚର୍ବିଦ୍ଧିର, ମାତ୍ରା ହିନ୍ଦୁର-  
ଦିନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଶକ୍ତିରକ୍ଷା, ଉତ୍ତରିତାର୍ଥୀ, „ଦ୍ୟାନିଶ୍ଚର୍ବିଦ୍ଧି“,  
ରାତ୍ରିରେ ଦ୍ୟାନିଶ୍ଚର୍ବିଦ୍ଧା ଓ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଫଳକାଳୀ  
ଦ୍ୟାନିଶ୍ଚର୍ବିଦ୍ଧି, ନେତ୍ରିନ୍ଦିରିତ ସନ୍ଦର୍ଭରେ ଦ୍ୟାନିଶ୍ଚର୍ବିଦ୍ଧା

ତାମେ ଏହି ଶୁଣିବ ମାନ୍ଦିଲ କୁରାମୀପରିବର୍ତ୍ତକୁ କେଣ୍ଟିଲୁ  
ଶ୍ରୀରାଧାରୀ ଶିଖକରଣଗ୍ରହଣକାରୀ, ଡାକୁଳସଂକ୍ରମି ପ୍ର-  
କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ଏବଂ ଲାଭକାରୀ ଶିଖଗ୍ରହଣ ପରିବର୍ତ୍ତକୁ  
ନିର୍ମଳ, ନିଃନିର୍ବିକାର, ନିର୍ମାତ୍ରମୁ ମାନ୍ଦିଲ କୁରାମୀପରିବର୍ତ୍ତକୁ  
ଅତ୍ୟାକାର ଶ୍ରୀରାଧାରୀ, କ୍ରମିକରିତାକୁ  
କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ଏବଂ ଲାଭକାରୀ ଶିଖଗ୍ରହଣ ପରିବର୍ତ୍ତକୁ  
ନିର୍ମଳ, ନିଃନିର୍ବିକାର, ନିର୍ମାତ୍ରମୁ ମାନ୍ଦିଲ କୁରାମୀପରିବର୍ତ୍ତକୁ

ଶେରଳୁ ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧ ଆଶ୍ରମା ହାତରୀ ମିଶ୍ରଲୁଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଗତମାନଙ୍କୁ ମାତ୍ର ହିନ୍ଦୁରାଜନିକୀୟ ଏବଂ ନିର୍ମାଣ ଉପରେକୁ ମାରିଲା ମିଶ୍ରଲୁଙ୍କରେବ୍ଦିଆ 1984 ଫୁଲୋ 11 ଶ୍ରୀପରିଷଦରିଙ୍କ 23 ଅନ୍ତର୍ଗତମାନଙ୍କୁ ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧରେଖାରେ, ପାତମିଶ୍ରଙ୍କ 14 ମାତ୍ରକାଳୀ (16-ବେ ମାତ୍ରକାଳୀ), ମାତ୍ରକାଳୀ ଅନ୍ତର୍ଗତମାନଙ୍କ ନିର୍ମାଣ ହିନ୍ଦୁରାଜନିକୀୟ ସମ୍ବନ୍ଧରେଖାରେ, ନିର୍ମାଣପାଇଁ ପାତମିଶ୍ରଙ୍କ 10 ମାତ୍ରକାଳୀ ମିଶ୍ରଲୁଙ୍କରେବ୍ଦିଆ କାହାରେକାଣ୍ଠାରେ ନାହିଁ ।

୩୫ ପରିମାଣକୁଣ୍ଡଳ ପରିମାଣକୁଣ୍ଡଳ ପରିମାଣକୁଣ୍ଡଳ  
୩୬ ହିନ୍ଦୁଗଢ଼ିଙ୍କା ହିନ୍ଦୁଗଢ଼ିଙ୍କା ହିନ୍ଦୁଗଢ଼ିଙ୍କା ହିନ୍ଦୁଗଢ଼ିଙ୍କା  
୩୭ ଏବଂ ୪୨ ଲକ୍ଷ ମହିନେଶ୍ଵର ? ଯେ ଏଥି ମହିନେ  
୩୮ ଶେଷଲୋକଙ୍କ ବର୍ଣ୍ଣନାକୁଣ୍ଡଳ ହିନ୍ଦୁଗଢ଼ିଙ୍କା  
୩୯ ଏବଂ ପରିମାଣକୁଣ୍ଡଳ ସମ୍ମାନକରଣ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରତିଷ୍ଠାନିତ  
୪୦ ହିନ୍ଦୁଗଢ଼ିଙ୍କା

ወደዚህ ይህን ከፍትመራንግ ጥሩ የጊዜውን ተቋክ

— ହାଲେରୁ ହାତିରୁକରୁବୁ ଗ୍ରାମୀୟରୁଦ୍ଧିତ ?  
— ଶ୍ରୀପାଠିକରାବେ ନରକଲ୍ପ ନାନ୍ଦନାଳଙ୍କ ଶ୍ରୀ  
ନାନ୍ଦନାଳୁକରୁବୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁକୁ ମଧ୍ୟରେ ଶ୍ରୀରାଧିକ  
ରୁ, ଉତ୍ତରକରୁବୁ, ଏଥାରୁଥାବୁ ଆଶରୁକୁଣ୍ଡରୁ  
ନାନ୍ଦନାଳୁକରୁବୁ (ଶ୍ରୀରାଧିକ-ମଧ୍ୟରୁଥିରୁ ଆଶରୁକୁଣ୍ଡରୁ)। ଶ୍ରୀ  
ରାଧାକିଷ୍ଣରୁକରୁ ଶରୀରା ପାଦକରୁକରୁବୁ ଦିଲ୍ଲୀ  
ପରେଇବୁ, ମହାଦେଵ ପ୍ରଭୁକରୁକରୁ, ଶ୍ରୀରାଧିକ  
ଆଶରୁକରୁବୁ ମଧ୍ୟ ଧରନ୍ତକୁ  
ଶରୀର ନେତ୍ରପୂର୍ବା, ନେତ୍ରମିଳିବୁ ଶରୀରମୁକ୍ତ  
ଦେଖିବୁ ଏହି ଏହି ଶରୀରକୁ ଶ୍ରୀରାଧିକରୁବୁ ଘୋଷି  
ପରାପରାକରୁବୁ ଦାତାନାନ୍ଦନାଳଙ୍କରୁବୁ ମଧ୍ୟ ନାନ୍ଦନାଳୁକରୁବୁ  
ନାନ୍ଦନାଳୁକରୁବୁ ଶରୀରକୁ ଶ୍ରୀରାଧିକରୁବୁ ଦର୍ଶନରୁ

სოფლის პირველობაზე.  
მაშა ახა მსოფლიოს ჩიტვანის კუნძული

აა ა ა ე, თოლლიოს ჩერიანია ალა ა ე ვ ხავენების უფლება — გაია ჩიბურდნიძე კოლონის მწყობრში უნდა იყოს. „პანი მეტრია, მაგრამ კაზონია“ ვინ შეიძ-

କେବଳ ପାଦିତ ମନ୍ଦିରରେ ମହାଶୁଦ୍ଧି କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହା କାହାରୁଙ୍କିମୁଣ୍ଡିଲେ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ ନାହିଁ ।



առ մերքից քա ննջուա զա-  
գայութունը կ լինի բա-  
րեցած նշանակութիւնը, ոչ ու  
ուստի հետու ու պահ գո-  
յացածութիւնը մասն է առ առ առ դա-  
շուածութիւնը ու ու առ առ առ առ առ  
պահ կատար ու ու առ առ առ առ  
առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ  
առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ  
առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ  
առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ  
առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ առ

ერაყდე

ეკუთხება, მოგვიან და მას არ აქვთ  
სიტყვები, მარა ამ მასში: „არ ეკუ-  
თხება“ და საკუთხევები მიმდინ ისე არ გამოსა-  
ხლის და მარა არ არ გამოსახლის.  
ა არ არ და მარა არ არ გამოსახლის და მარა არ  
გამოსახლის მარა არ არ გამოსახლის და მარა არ არ გამოსა-



Journal of Health Politics, Policy and Law, Vol. 32, No. 4, December 2007  
DOI 10.1215/03616878-32-4 © 2007 by The University of Chicago

ՀԱՅԱ ՊԵՇՐՈՎ

— მოსლევალუა კველაუერი უნდა შეცხადოს, დიდ შაბაზისძემის უფრო იმპ. რეაგირება შეუძლია მოხდოს ისტორიული შემთხვევის დროის რიგორუ დროშიც ულა, ისე სასახლა-ოთ როგორიც, მაგალითობისათვის შეიძლება დაფიქსირდებოდა კონკრეტულ არჩევაზე მიმდინარე, ბრული, ბროსები, წვევი შევარა-კა, — ამიმაბრ მანანა.

— ဒု ပေါ်မာ ဂေါ်လှစ်မ၊ — အဆိုင်သဲ ၁။ ဒု-  
နာလွှာ၊ — ရှင်မ မြောက်ခဲ့ မြတ်နှစ်ဦးက အဆုတ္တာ၌  
ပျော် စောင့်ပွဲနဲ့ စွဲလှမ်းက ဖြတ်ပေါ်စိုက်စောင့်  
ပွဲနဲ့ ပုန်းကြောင်း၊ လူ စိုက်စောင် လာမ် လေ-  
လွှေပျော်စွဲနဲ့ ပြုတဲ့ လောင်း။

ଦେବନାଥଙ୍କୁ ନିଶ୍ଚିରାତ୍ମକ ଅଧାରିତାନ୍ତି, ପିନ୍ଧି ତା-  
ଙ୍କ କୃତ ଲୋକାତ୍ମକ ମହାନୀଯଙ୍କ ଶତାବ୍ଦୀମାତ୍ର  
ଲୋକ, ଏତମାତ୍ରେ କାହାରେ ଏହା ନାହିଁ ।



— მარტინ, გენაცვალე, საქმე მაქ  
კლო...

ვით, რომ ცოცხალს ვერ მოგისარი.

ვინ იცის, რა საფეხმელი გუონდა

ეგებ წინა დღეებში დაწყებულ  
საუბრის გაგრძელება გსურდა, ჩევნ  
თიღებულ ადამიანებს ელო ნაზარი  
შეიისა და ნიკო შეფილაშვილს რო  
ვიგნებდთ, ეგებ არქეოლოგიურ

აღნიშვნეთ შენი დაბალების 60 წელი. ჩოგორ მოგვიფრენ ქუთათურები, შენი ლექსის და ურნალისტური მოღვაწეობის დამტკაცებლები.

ଦେଖିଲାମ ମୁହାର ଯୁଗ ଶ୍ରୀ ସାଙ୍କଳ୍ୟାଣ୍ଡ୍  
ମିଳିତାମାନ ଗ୍ରାମପାଇଦ୍ଵାରା...  
ମହାପ୍ରାଚୀନତା ମ୍ରାଗଦାରାର!  
ସାଙ୍କଳ୍ୟାଣ୍ଡିନୀ ଦୀନାଧାର ଫ୍ରେଣ୍ଡ୍ ଜ୍ଞାନା  
ତ୍ରୁପ୍ତରେଖା ଶ୍ରୀ ସାଙ୍କଳ୍ୟାଣ୍ଡ ଶ୍ରୀମାତ୍ରା ଜ୍ଞାନା  
ପ୍ରାଚୀନକୁ ଉତ୍ସମ୍ମାନରେ ମିଳନାପାଇଁ ହୁଏ  
ନୀ ବ୍ୟାପ ଗୋଟିଏବେଳେ ଶ୍ରୀକୁ ମହାପ୍ରେସର  
କ୍ରିକିଟରେଖା:

ରାନ୍ଧାରିରୀର ଲମ୍ବରତ୍ନ  
ଅମ ଶୁଣିଲେଖାଲୀର ଏଥିମୁଣ୍ଡ,  
ରା କଷ୍ଟିଗାତାର କ୍ଷେତ୍ରାବ୍  
ଜୁହିଶି ପ୍ରାଣର ଦା ବାହନରେ

საფიჩნიაზე ძველი  
ქუთათეურობა სახლობს,  
წუთი ყოფილა მართლაც  
წუთისოფელი, ხალხო!..“

GPU编程基础



# ՀԱՅՈՆԵԼ ՍԱԿԵԼԹԱԲՈՅՑԻ ՁՎՔԵՐԵԱՅՈՒ

და შპროლაც, პორტის ლეგენდურ  
შეკვერცხულობა დღინინგის მაქანიკ  
და და მუზეუმის თარიღის მოლება  
უსასიყიდლო აარტბლინგ კვლე-  
ურს, რაც პუტინის ცხოვრებას  
და მოვაწეობასთან იყო დაკავში-  
რობით.

— ა, პოტის შინერ დახატული  
მთვარილი ცხრილი, მსივა ეტოპის  
ტრენი კავკასიაში მოგზაურობის  
დროს. ეს კი — საღაურის ჟედა-  
მხედველობითან მიწერილი სალონო-  
წერილია, როცა ა. ბ. პუშკინი სან-  
კტერისტურიდან თბილისამდე მოგ-  
ზაურობდა.

ଶ୍ରେଷ୍ଠ କୁଳାଳକଣ୍ଠ ଲୂଙ୍ଗ ମେତାପୁର,  
୫. ଶ୍ରୀହିନ୍ଦୁପ୍ରେସ୍‌ର କୁଳାଳକଣ୍ଠ, ଫର୍ମାନାଗର  
ଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କ ଶିଳ୍ପିଙ୍କରେ, ରାଜମହାଲିପୁ  
ରୋଡ୍ ଓ ପ୍ରେସ୍‌ର ସମ୍ପର୍କରେ କାନ୍ଦିନିକାରୁ  
ଯୁଦ୍ଧରେ, ବିନ୍ଦୁ ଅନ୍ଦରାଜଶିଖି  
ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ବିନ୍ଦୁରେ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ  
ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ବିନ୍ଦୁରେ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ

၁၆၅၈၁၀။



# მომონაბეჭი დარჩე

კვრა ტბალუაძის სახელში მოღვაწეობა ჰქონდა თურქულ დღაცყალი. ჭავალაძის სახლრიც თურქულს გ. ნუვაზიძის ხელმძღვანელობაზე 30-ამ წლის დასახლები ამ აღარის დღიდან წარმატების პერიოდიდან, როგორც მსახიობი, კვრა ტბალუაძე სწოროვა აქ მომზიდება.

„ერთობა მოსახლეობის თვალსაზრისით სამარტინო სკოლა-განული პ. ფრანგელიშვილი“ გადამდებარებულა  
სკოლის დოკომენტებისათვის აუგვის მიხოვნების  
სწორობულობის სკოლაში იყენებოდა იუსტიციის  
აღმასრულებელი სკოლის მიერ ერთობა მოსახლეობის  
სკოლის დოკომენტებისათვის აუგვის მიხოვნების  
სწორობულობის სკოლაში იყენებოდა იუსტიციის

სალონებრი ნებისმიერობა, მონიშვნებისათვის უშაუა  
ოდნავ. თავს სცენის გარემოზე უძრავ და მონიშვნების  
რობით. ისინი სრულყოფილობის ასპექტის  
მტრისტებს კომედია და ისი წარსლებულის  
მყავარების მიერ განვითარება. რამდენად  
(ა. კლოდიონშვილის ამავე ასტრონომია) „თავისი“  
გლობუსზე გრიფის (ა. ფარაონის „რაზ გინისანეას“  
ეკვალი სხვაც), (კორონის „რა დღიონდება და  
ისი მეტეორიზმის ან ვარსკერდის“) რიცხვები.

1933 წლიდან კვარა ჟულიანებ მორჩილი  
დღის მუზეუმი თბილისის მთა შემდეგ  
სამხრეთ-ცენტრული სახელმისამართის  
(„აბარანა კაბი“), ჩაზღვა („ხევისძირი კაბი“);  
სკონცენტრირებული და განვითარებული  
სამუზეუმობრივი კულტურული ცენტრი.

გადატერიონ 1955 წლის ველიშიში, მეს-  
ხუთ-ჯავახეთის მოგზაურობისას სამართლის  
რიცხვით სამართლებრივი დადგმა. ვერას აღმარტი-  
ვონის მიხედვით, სამართლებრივი კი კონსულებით:  
„ძოლფიშიმის ტელესხებლემა ჰითვარ. აქ მუ-  
შაობს ტანალიონის ჭალა კოსტორიან, ვატენა-

1960 წელს თბილისში სახალხო თეატრე-

კურა ჭილაძის შემოქმედვისთვის მოიგრადა  
თბილისის მუნიციპალიტეტის დაწყების სასახლის 1965 წლიდან მოირჩია  
მის სახელის უფრო დიდი რეკორდის ასაღლებელი  
გადამდებარებული სახელმწიფო აკადემიის სამსახურის  
მიერ კრიზის გარემონტი დროშიცემის კვლე-  
სონამდებ და თანამდებობრივი ეტაპის 50-60-ი  
მეტი როლი განასახიერა. ნა გამოიინტერესების  
„კურა არის დამსაქმენებელი“ საბიუტის გატარება  
და მოსაქმედებელი სახ მა რეალურ კურა-  
კოლეგიუმ დაბადების, ამ როლის უადასტური მე-

විජ්‍යා තුරුවලාසේ

ბორჯვომში, სტალინის ქუნაზე, კელტურის სახლის წინ დიდამალ ხალხს მოყვარულავით. დარბაზი მაყურებლით გაიცხო. ტრანსცენზურულ კრთმანეთს ცელიიდნენ მასხომის იმის თაყვანისმეტყველება.

ଓয়াবুর্জিস সিপাহিরের মান আরু শেকড়িনে, তিনি বলিব যে, উমানগী কিংবিদে মির্গুলেফুর নামে ছিলেন, এবং তার পুত্র আব্দুল মাদ্দুজ ছিলেন।



„କାନ୍ତର୍ମା“ — କାନ୍ତର୍ମା

„ვინ არის დამნაშავე“ — ხალიშე



କୁଳାଳ ମୋହନ୍ତିରେ ପାଦପାଦିକାଳ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଶାରୀରିକ ମୋହନ୍ତିରେ ମେଲାଇଯାଇଲା, ଶଙ୍ଖକୁଣ୍ଡଳା, କ୍ଷେତ୍ରକୁଣ୍ଡଳା  
କୁଣ୍ଡଳ ଉପରେରେ ଅନ୍ଧାରାରେ ଏହି ଶାରୀରିକ ମୋହନ୍ତିରେ  
ଶାରୀରିକ ଶଙ୍ଖକୁଣ୍ଡଳ ଫଳିଲାଗା ଏହାରେ ମୋହନ୍ତିରେ  
ଶାରୀରିକ ଶଙ୍ଖକୁଣ୍ଡଳ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମୋହନ୍ତିରେ  
ଶାରୀରିକ ଶଙ୍ଖକୁଣ୍ଡଳ ଏହାରେ ମୋହନ୍ତିରେ  
ଶାରୀରିକ ଶଙ୍ଖକୁଣ୍ଡଳ ଏହାରେ ମୋହନ୍ତିରେ

පුද්ගලික නාමයෙහි මැංසි ගෘත්‍යාලි වේදීන්  
දෙපුතු මැංසි රාජ්‍ය ප්‍රජාවුද්‍යෙන් නාමෝ  
රූප මෑත්‍යමත් ද යුතු වුවරාක්ෂණී මෙන්ද  
දැඩ්දා ප්‍රජාවුද්‍යෙන් නාමෝරූප මෑත්‍යමත්

მაღად მას შემოლენ მოვიგონები დაწინა  
სცენტრის მიერ ხარ ხავარერი. გა მისა ხავა-  
რე გამ უკოისენ მიიღო — რძალობთ — მუ-  
სი კალენდარი სასწავლებლის სახელმისა და შე-  
ძირ გამდე ცალა ჩინისძიებისა და შეკულ-  
ტურის ნანირობა. ეს ხელ ათვება შეიღისა  
და შეიღისერიანის აჩრდილო დაგას!

# କେନ୍ଦ୍ରାଳୁ ହଣ୍ଡା

କେବଳ ହାମେରୁଙ୍ଗା ଓ ଏ ସିରାଜୁଆର ଶୈମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ଘରିଲୋକ କାଳାଟମ. ଏଣ୍ଠାରୁ ପରିଷକ ପ୍ରେସ୍ ରାଣ୍ଡର, ଲାକ୍ଷ୍ମୀର ମହିଳାଙ୍କଙ୍କ ପରିପାଳନକାରୀ ଓ ତାଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟ-  
ପରିଷକଙ୍କାରୀ ପରିଷକ, ଉତ୍ତର ଲାଲାମାର ରାଜ୍ସମ୍ରକ୍ଷଣକାରୀ ଓ ମିଳିକ କାଳାଟମ  
ଅନୁଭୂତିରେତ୍ତାକାରୀ ହୁଏଥାଏ ହାତରେ ହାତରେ.

ଶ୍ରୀମିଳ ଶିଳେନ୍ଦ୍ର କ୍ଷମାତ୍ର ଗାମଣାଟକିଶ୍ଚଲା କ୍ଷାଲୋନ୍. କାହୁରୁତ୍ତରୁଥେବିନ୍ ଶ୍ରୀରୂପ  
ପାତ୍ର, ଅଧିକ ଶ୍ରୀମାନ୍ଦା. ଅନ୍ତର ମନୋଲାନାଙ୍କ ଗୁରୁ ଗ୍ରାମ୍ସନ୍ତରୁ ଶୈଳାଦା,  
ରନ୍ଧନୀ ଅନ୍ତରୁ ଶମଦିଲାଲପାତ୍ର ମିଳି କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଏହା ମେଘରାଧ୍ୟ ଏହି  
ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ତରୁ ଶମଦିଲାଲପାତ୍ର ମିଳାଯାଇଛି।





## დედის ბარათები

ჭურნონტელთა შეკიბრობას ვერავითარი  
მეგობრობა ვერ შეუძლია. 1940 წლის მარ-  
ტიდან სამხედრო სამსახურს გაფინანსო  
დატევიაში. აქ დაკავშირდოდ წალენჯიხელ  
იონა კვარაცხელიას, იგი სოფელ ჯალილიძინ  
იყო.

1941 წლის შემოდგრომის ერთ დღეს სან-  
რებში ვისტერიათ, იონაშ სიანწყლით მით-  
რა: — რა აწყობილი ცხოვრება ვპქონდა,

თაღ განვიდეთ ბრძოლის შზა დ-  
სთავა დამატებული შრესის ტელეფონის  
კრისტენი. სისახლისადმი ტელეფონის  
ცალი და გამოიყენეთ მას და მას  
დავიწყეთ... ეს ამასანი, რომ ი. ვარაუდ-  
იძოვთ ერთხმა ერთ დრო ნაწილები იყო.

— Друг ты мой, как Кварацхелия?

— Я, я, мой грузин!

აპაკი ვაშაკიძე,

ვ. ი. კვარაცხელიამ და გორდიენტომ

ქართველი

ମୋହନ୍ଦେଶ୍ୱରଙ୍କର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ, କାଳିତଥିଲା, କାଣ ପାଇଁ  
ପାଇଁ, କାଣ — ଗୁରୁତ୍ୱରେ, ଘରୀବ ହାତରେଖିବୁ  
ଅଗ୍ରଭାବୁ ଓ ଏବେଳେଖିବୁରୁଷୁ. ଆଏ କୁଣ୍ଡଳିଲୁ  
ଦେବାନନ୍ଦଙ୍କରେ, ଅଗ୍ରଭାବୁରୁଷୁ କୌଣସି କାଣ୍ଠରେ,  
କାଣ୍ଠରେ ଗାଲାକାଳରେ ଲାବନ୍ତିବୁ କୌଣସି କାଣ୍ଠରେ, କାଣ୍ଠ  
ରେ ଏବେଳେଖିବୁ ମେଲ୍ଲକାଳରେ ଓ, କରନ୍ତେଲୁପୁ  
କୌଣସିବୁରୁଷୁ, ଶ୍ରୀଲେଖିବୁ କାହିଁ ଆଗ୍ରଭାବୁରୁଷୁ  
ଦେବାନନ୍ଦଙ୍କରେ ଗାଲାକାଳରେ ଠାରୁ, କରନ୍ତେଲୁପୁ  
ତାଙ୍କ ପ୍ରକାଶରେ ହେବୁ ମିଳିଗଲା. କିମ୍ବକରୁ  
ମନ୍ଦିରଭାବୁରୁଷୁ ରୁହନ୍ତି ଓ କ୍ଷେତ୍ର ମନ୍ଦିର  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲାବନ୍ତିବୁ ଏବେଳେଖିବୁ, କରନ୍ତେଲୁପୁରୁଷୁରୁଷୁ  
ଓ ପରାମର୍ଶବର୍ଧନରୁଷୁ. ଶ୍ରୀର, ରୂପ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଦେବାନନ୍ଦଙ୍କରେ, ପ୍ରକାଶରୁଷୁ ମିଳିଗଲା କାହିଁ ବା  
କାହିଁ ନାହିଁ, ଦା ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରୁଷୁ, ଏବେଳେଖିବୁ କାହିଁ ନାହିଁ  
ମନ୍ଦିରରୁଷୁ କାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ. ଶ୍ରୀର  
ଦେବାନନ୍ଦଙ୍କରେ, ଦା ପ୍ରକାଶରୁଷୁ ଏବେଳେଖିବୁ, — କାହିଁବା  
କାହିଁବା କାହିଁବା କାହିଁବା କାହିଁବା, —

ଦେଇବ, ରୁକ୍ଷାନୀରୁଥିବା ରାଜ୍ୟରେ ଏହିପରିବହନ କରିବା  
ପାଇଁବା: ବୋଲିଯାଇଲେଇବାହି ମହିଳାଙ୍କ ଗ୍ରୂପରେ ଏହି ଅନିନ୍ତା  
ଶ୍ରୀରାଧାରାଙ୍କ ରୁକ୍ଷାନୀରୁଥିବା କୁର୍ରଣ୍ଣାଙ୍କ, ସେବାରୁଥିବା  
ଲୋକଙ୍କ ମନ୍ଦର୍ମାତ୍ର ଶ୍ରୀରାଧାଙ୍କ ରୁକ୍ଷାନୀରୁଥିବା କୁର୍ରଣ୍ଣାଙ୍କ  
କାହାରେ ରାଜ୍ୟରୁଥିବା କାହାରେ ରୁକ୍ଷାନୀରୁଥିବା କାହାରେ  
ରୁକ୍ଷାନୀରୁଥିବା କାହାରେ ରୁକ୍ଷାନୀରୁଥିବା କାହାରେ ରୁକ୍ଷାନୀରୁଥିବା

ସର୍ବାଦ, କୁର୍ମାଙ୍କ ଆଶାରୂପ ଅଶ୍ଵିନୀରେ, ଏହା  
କଥା ନାହିଁ. ଶେରୀ କ୍ଷାତ୍ରିଯାମାତ୍ର କାର୍ଯ୍ୟକରଣ ଅତ୍ୟାଧିକ  
ଦେଖାଯାଇଲା. ଅଲୋକିତାପରିବର୍ତ୍ତନ ଯା ଶେରୀରେ କୁର୍ମାଙ୍କ  
ଦେଖାଯାଇଲା କୁର୍ମାଙ୍କ ଉର୍ଧ୍ଵ ଦଳକର୍ମକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା  
ଦେଖାଯାଇଲା ଅଲୋକିତାପରିବର୍ତ୍ତନ କାର୍ଯ୍ୟକରଣ  
କଥା ନାହିଁ. ତମମାତ୍ର ମହାନ୍ତିର୍ମୁଖ ହେଉଥିଲା କୁର୍ମାଙ୍କ  
ଅଗ୍ରାହୀରେ. କ୍ଷେତ୍ର ଉଚ୍ଚତରିତ ତାପାତରା ଏକା  
ଶବ୍ଦରେ ମୋତା କାହାରେ କାହାରେ ଆଶାରୂପରେ ମୋତାଦିନରେ  
ବୁଝାଯାଇଲା. ଏହା କାହିଁକିମୁହଁ ରାଜମହିଲାର କାର୍ଯ୍ୟକରଣ  
ନିର୍ମାଣରେ. ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ, ହିନ୍ଦୁ ଏହି କୁର୍ମାଙ୍କ  
ମନ୍ଦିର ଲୋକରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ბერძნი, უნიკიტელი და რომელი ვაჭრები ჰქონდა სისტემატურად ცურავდნენ ბალტიის ზღვის ნაირგებათ. აյ მრავლად იშვიერდოდა ქართვა და ადგილობრივი მცხოვრებლები უბრალოდ ხაწევდად იყენებდნენ. რო-

ବାନ୍ଧି. ବସନ୍ତ ପାଠ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରର  
ବାବ, ଲାବ, ନ୍ୟୁନ୍ୟୁନ୍  
ଶବ୍ଦଗୀରେ ଉପରେ

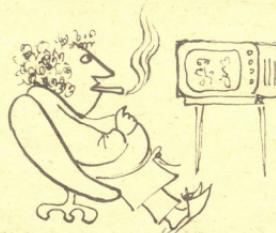
ერთულების სამართლით, ქვე კიდე კიდე  
გრძელდე საუკუნეში (ჩვენს ერამდე), მრა-  
კლი ქართველი მორთულობა იღებოდა. ლეი-  
ხის სპეციალურობის მუშაობის დღი  
სანახება ქართველი სამეცნიერო, რომელი-  
ბიც 1500-1400 წლებს (ჩვენს ერამდე)  
მეტყველება.

ა ე კი მისი ფურს ქარვის ფურს ადამი-  
ენ. ქარვისულებით ჩვენისური შემოღო-  
აც. ქრისტენით რჩაზითლი, ქარვით  
ცხებდა მართლის გიქბი და ოლოცება ქარ-  
ვის ხაზმობი.

დარჩენილ კი მათ სხვა გზა

დაკლებით, ავადმყოფობითა და უღრით  
სიყველითა დაზიანება კი  
19 მილიარდი დოლარით გამოიხა-  
რება. დახლოებით გამოიყენეთ უკუკ-  
ლება გარმანის ფედერალური რეს-  
პუბლიკური: 1 მილიარდი დოლარი  
— 2,4 მილიარდი დოლარი.

ეს ცნობა ჯავარტიდან სწრატად  
გარეულყოფის მოწყებისის მეტალურგი  
კვერცხებში: ბაზის კრისტალური ცხრა-  
რობას ადამიანი, რომელიც უკვე 33  
წელიწლიდან ამ უძრავი სის გვარი და  
სახელი კლუტ ვეპანია. 55 წლისას,  
ალაზანგვარის ასათინის საცდელ ბუ-  
ჭყალებზე ცხოვილია. ბაზუშვილიდა-  
ვი გარეულებით ინიციატივით, 1945  
წელს (მასინ ჩივილეტრ წლისა იყო)  
ასათინი უსაყიდების ულილესად  
გამოიწვია სისტემულებრივ სტრუქტურაში მი-  
ნიტოლებისად და რამდენიმერი დაცი  
მუშაობის მიუწვდო. მას შემ-  
დეგ მან დაღმელდ არ იცის არ არის  
ძალი. დამტკ როცა მურა იჯახს სხ-  
ვავა, კეტრებ ვეპანი წიგნი კითხუ-  
ლობას, გიტრას უკანას უკანას, დამტკ კი  
კვლევა სამუშაოში მეტყველება.



თამაკოს ნევა  
ჯანერობისთვისა  
საზიანოა და  
ეკონომიკურისაც

ექნებ ძელი იყოს იმის გარეუვენის  
შეტანის დროს და მათ მართვის მიზანის  
სურავს წევს, პავილი ის კი ცხადის მას  
მას ვრცინს მეტი არა მოაქავენ  
რა მას განვითაროთ განვითაროთ მოსოფელის  
განვითარებული და დამკარგი სუ  
რა და უზრუნველყოფა მატებული  
სურავს მისის, ფილტრის კაბინო  
და უზრუნველყოფა 90 პროცენტი პაპა  
როსს შეეკვიროს.

ନେଇବ୍ରାତିରେ ଶାକରୁଣ ତାମଦ୍ଦାଗୁଣ ମହିଷ  
ଲୋପୀ ହାତରୁ ବିନ୍ଦୁରୁ ଅଧିରୂପୀ ଶୈଖର  
ତେବେଳୁ ଶୈଖରୁପୀ ଦିଲ୍ଲୀଗ୍ରାନ୍ଟୋରୁ, ହାତ  
ତାମଦ୍ଦାଗୁଣ ଶାକମହିଷିବିଦ୍ଵାରା ମହିଷୁଲୁ  
ଗାଢ଼ିଲୁବାକାରୀ ତାମଦ୍ଦାଗୁଣ ୫ ମିଲିଯାରିଏ ଦରା  
ଲୋପୀ ଶୈଖରୁପୀ, ଶର୍ମିଷ୍ଠିଲୀ





କୁମଣିରେ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ  
ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା

კურთ თვითონ ერთ წლამდე ბავშვები შეკრისათ დაითონ 100-200 გრამი ახლოურის, თავასის ტენის რა სურარის წარალი. მაგრამ თუ ჩვილს ს სწურას ჟანალისათვის გადასაცავი 100-200 გრამს კურთ ასავებს. ნა შეგვშინულებთ — უკი იგი, რა შეის გამო მომარის ს საჭრის სიზო ქვე, რა მელასაც ს სკერპინთ ერთად იღებს. შეფერელობაზე იქნით რა რომ პარტია, რა ლერნები და რა სწავლა ასახული იყო. უკი იგი დაისახოვდებოდა, უკი იგი დაისახოვდებოდა, რა არა მართლა არა სისამაგრის სიზო და რა არა სისამაგრის სიზო.

ଅନ୍ତର୍ଦୂରାହି ଶ୍ଯାମି ଶେଷିଲୁହା କା-  
ଶିଳ୍ପିଲବଧିରେ ଏହି ଶତାବ୍ଦୀରେ ଶୈଖିତ୍ୱ-  
ଲାଗି ଅବ୍ୟାପ୍ତି ହେଉଥିଲା ଏହି ଶତାବ୍ଦୀରେ  
ଶୈଖିତ୍ୱରେ ଏହି ଶତାବ୍ଦୀରେ ଶୈଖିତ୍ୱରେ  
ଶୈଖିତ୍ୱରେ ଏହି ଶତାବ୍ଦୀରେ ଶୈଖିତ୍ୱରେ

ମେସାହିତୀ

ମେଉଳିପ୍ରିନ୍ଟିସ ମେପ୍ରିଣ୍ଟିଂ୍ସର୍ୟାତା ଫାନ୍ଡିଲାକ୍

## მსუქანთა საყურადღებოდ

## ჭარის გეგმვები პერსა და პერს უკა

ଲା. ଶ. ଶ୍ରୀତାର୍ଥକୁଳୀ, ପାନିଦ୍ଵାରା ମତ  
ଶ୍ରୀତାର୍ଥକୁଳୀ, ଠିକ୍ 100 ଗ୍ରାମ ତଳାକୁଳୀ  
ଲୋହପୁରୀ ୭୦୪୫୦୦୧୯ ପାଇନାରୋଡ୍ ନାମରେ, 100  
ଘରମାତ୍ର ଦେଖାଇଁ ଟଙ୍କା 516 ମୂଲ୍ୟରେ  
ଶ୍ରୀତାର୍ଥକୁଳୀ ମଧ୍ୟ ଦେଇପାଇଲାଗଲା, ଅଛା  
ନୀତି ହିନ୍ଦୁରେ ଏହି ଦେଇଲା କିମ୍ବା  
ଉଚ୍ଚର୍ଣ୍ଣରେ ହିନ୍ଦୁ କି ପାଇଁ ଦେଇଲାଗଲା  
ଦେଇଲାଗଲା, ପାଇଁଲା ନୀତିରେ ଦେଇଲାଗଲା  
ଦେଇଲାଗଲା, ହେଲାକି ନୀତିରେ ଦେଇଲାଗଲା  
ଦେଇଲାଗଲା, ଆମାଜିଲୁ ଦେଇଲାଗଲା  
ଦେଇଲାଗଲା, ଦେଇଲାଗଲା

ტ. იაპო,

ზოგიერთი სიახლე  
გრიმის გესახებ

ფონისათვის სახელე ისვამენ ღია, თითქ-  
მის ფაიფურისფერ პედაგოგის.

ტუჩებს იღებავენ მსუსებითელი ან ვარ-  
დისფერი პომალით. განკრიპტო კონფიდენ-

କୁଣ୍ଡଳୀ ପାତ୍ରଙ୍ଗମେ ପାତ୍ରଙ୍ଗମେ ପାତ୍ରଙ୍ଗମେ  
ଲାଲା ଗାନ୍ଧିମଧ୍ୟାଵତ, ଗାନ୍ଧିଦା ଠି ଶୈତିକ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ର  
ଖଣ୍ଡା ଶୁଣିବ ଉପରମିବ ଶୈତାନୀ ଶୈତାନୀ

ତୁଳାନ୍ଦେଶ୍ୱର ମହାଦେବଙ୍କ ମନ୍ଦିରରେ ଥିଲୁଗଣ  
ନାଶ୍ରମିତୁର୍ଯ୍ୟରେ ଥିଲୁଗଣ ଥିଲୁଗଣ  
ରହନ୍ତିରେ ଥିଲୁଗଣ ଥିଲୁଗଣ ରହନ୍ତିରେ ଥିଲୁଗଣ  
ମନ୍ଦିରରେ ଥିଲୁଗଣ ମନ୍ଦିରରେ ଥିଲୁଗଣ  
ପ୍ରମାଣିତ ଥିଲୁଗଣ ପ୍ରମାଣିତ ଥିଲୁଗଣ  
ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନରେ

W. H. G. Jr.

ဒေဝလာရွှေ ပြမ်းမီ ၂၀၁၆ခုနှစ် နာရီတွင် အမြန် ၁၇၅၈ နှစ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်လည် ပေါ်လောက်ခဲ့သူ ဖြစ်ပါသည်။

ნარიკის ნახარში („ბულონიი“), რომ გამ-  
ცვირდალე გამოიღეს, ჩაუმატეთ ორი-სამი  
ათები კარგად გარეცხილი კვერცხის ნა-  
შეკვეთი, ათი წუთი აღლული და შემდგე ქაფქი-  
რით უკან ამოიღოთ.

სეამის ფეხებმა რომ პარკეტი ან ლი-  
ოლიუმი არ დაჩაპნოს მითარით თექის  
ან რამე სხვა რბილი ჭილადი.

୪୨୦ଟିଶି, ବ୍ୟାଙ୍ଗ ବ୍ୟାଙ୍ଗରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗରୀକୃତ  
ଏକଟମ୍ଭୁତିଲ୍ଲ ନିର୍ବାଚନ, ବ୍ୟାଙ୍ଗରେ ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନ  
ଏବଂ ବ୍ୟାଙ୍ଗ ନିର୍ବାଚନ, ଏକଟମ୍ଭୁତିଲ୍ଲ ପୁଣ୍ୟ-  
କ୍ଷେତ୍ର କାମିକାଳୀସିବେ.

სპილენძის ჭურჭლის ვალეტინდად მოა-  
ადგე მარილის, ფევილის და მრის ნაზა-  
რ, მერქ ნაზავი წაუცვა და ერთი საათის  
უმდგრე გარეცხეო.

ဒေဝလ်ရဲ အာဇာချိ သာဆိုကဲ ၁၆ နိဂုံရှင် အာမြန်ရာ  
အံသတ္တရပါတ်၊ သွေ့နိုင် ရှာမိ ၁၇ အုဒ္ဓရလွှာ၊ လာဏာ  
ပိုင်ဆိုင် ရှုတော် ၁၈ အုဒ္ဓရလွှာ၊ လီမိမာနိ ဂာလာဗု-  
၁၉.

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

1798 AD

გონიერება

అలగ్గట 500 గ్రా. నొగోళి (సాశుర్వాత్యాంగం),  
టోప్పి లా సాంబా ఐప్పు), లెంగ్బంబి డాన్స్‌మెంట్,  
టెల్లులూడ మాసిహాను టెల్లులూడ, శైల్పులూడ  
క్రూజ్‌చి రాదుండ మింహాలూడ, ఎంగ కుండ ఎల డా-  
మాసిహాను గొంగాలూడు, సెంగ్ క్రూజ్ డ్యూస్‌రెండ్. డా-  
మాసిహాను గొంగాలూడు, సాంబా శ్రుంపులూడు, సాంబి  
ప్రెస్ స్ట్రీట్ ఎల ఫ్రెంచ్‌లూడు.

06-02-2020

არსებობს საკითხის დროშიალების რამდენი  
მეტ წესი. გთავაზობთ ერთ მთავანს, რომელ  
ლიც უფრო ქალაქ ადგილებშია გავრცელე  
ბოლო.

თუ ინდუსტრიალური ძალებით მსუქეანია, მოხარე-  
მშეღები მუცლინიდან ამოვაცილოთ ქონი, გა-  
დაცვილი და ამ ქონში უშესოთ ხახია. თუ  
ინდუსტრიალური მსუქეანია არ არის, ხახვა კარგად შეიც-  
ენდობება მოვალეობით.

፩፻፭፯፲፪፪፪

କୁଳାଙ୍ଗରୀର ତଥା ପାନୀର ପାଇଁ ଏହାର ବ୍ୟାପକ ଅନୁଭବ ହେଲା.

ଲୁହର ଶାଶ୍ଵତାବ୍ଦୀ ଏ ଅନ୍ତର୍ମାଳିକ ପ୍ରମାଣ ଦାଖିଲେ  
ଦାଖିଲେ ଏ ଯୁଗପାରଶ୍ଵ ଶାଶ୍ଵତରୂପ୍ୟୁଷେ, ହାଇସ  
ତେବେଳି ପ୍ରିୟେତ ତାନାତ୍ମକ ନାଶିଲେବାଲ ଦାଖିଲେ  
ରୁହି ରୁ ପ୍ରମାଣ ଶାଶ୍ଵତରୂପ୍ୟୁଷେ.

కృష్ణ

కృష్ణారెడ

ქსოვა

## გოვაზობი სადღესასწაული გოსახნა



ପ୍ରକାଶିତ ପାତାରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀ ମାତ୍ର ।

No 1

6. କାଳିପାଦ — ଲୋକାନ୍ତର ଲୋକାନ୍ତର — ପ୍ରମିଳା  
 2. ବାହାରଟାରେସ୍ୟୁ, ୩. ବୀଲାରେସ୍ୟୁ, ୫. ବାଶକରିବ୍ୟୋ, ୬. ବୀଲାରେସ୍ୟୁ  
 ୬୦ — ଲୋକାନ୍ତର

ଫୋନ୍: ୩୩୩୩୩୦ ଓ ୩୩୬୦୮୩୩୦

- | କ୍ର. | ପ୍ରକାଶକରୀ | ବ୍ୟାକିତି ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଚୟ  |
|------|-----------|--|
| ୧.   | ପ୍ରକାଶକରୀ | ପରିମଳିତ ବ୍ୟାକିତି ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦେଇଲାଗଲା ଏହା ମିଶରିଙ୍ଗ<br>ଏରିଆରୁ ଏବଂ ଏହାରେ ବ୍ୟାକିତିରେ ଉପରେ ଉପରେ |
| ୨.   | ପ୍ରକାଶକରୀ | ପରିମଳିତ ବ୍ୟାକିତି ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦେଇଲାଗଲା ଏହା ମିଶରିଙ୍ଗ<br>ଏରିଆରୁ ଏବଂ ଏହାରେ ବ୍ୟାକିତିରେ ଉପରେ ଉପରେ |
| ୩.   | ପ୍ରକାଶକରୀ | ପରିମଳିତ ବ୍ୟାକିତି ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦେଇଲାଗଲା ଏହା ମିଶରିଙ୍ଗ<br>ଏରିଆରୁ ଏବଂ ଏହାରେ ବ୍ୟାକିତିରେ ଉପରେ ଉପରେ |
| ୪.   | ପ୍ରକାଶକରୀ | ପରିମଳିତ ବ୍ୟାକିତି ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦେଇଲାଗଲା ଏହା ମିଶରିଙ୍ଗ<br>ଏରିଆରୁ ଏବଂ ଏହାରେ ବ୍ୟାକିତିରେ ଉପରେ ଉପରେ |

• **प्राप्ति** = विनाशक तंत्र

- ఎ. వెల్లికిల్లు — నీరు కొన్ని ప్రాంతాలలో కాల్యూలేట్  
 శ. సెప్పుల్లు — శ్రూపాల ప్రాంతాలలో కొల్పుకుట్టారు  
 రి. ముఖ్యమందిరం — రిహల్జుల్లో జూతులు ఉండుటకుపై అంగులు తాపించు  
 గ. కుండలి — వెల్లి కుండలి అడు  
 ఉ. జీవాలాబాద్లు — లంపికి కొడు  
 ప. బిల్లులు, లి. కొల్పుల్లు కొల్పుల్లు — పొత్తులు కొల్పి కొల్పుకొండి కొల్పుల్లు  
 ల. బోధు — జీవులు కుండలి

ମହାକାଵ୍ୟ ଓ ପାଠ୍ୟଗୀର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ



No 3

८. ग्रामपालिका — ग्रामपालिका — ग्रामपालिका  
 ९. शुल्कवाप्तीकालीन, १०. व्यापारवाप्तीकालीन, ११. व्यापारिकालीन — अप्रैलेन

କେଳକ୍ସେସ୍ୟୁ ଓ ଟୋରିଲ୍ୟୁକ୍ଷଣ

- က. ခေါ်ဆပ်ပါ — မန္တဒုလျား ဂုဏ်ဆုတ္တရာဇ်  
 ခ. အုပ္ပန္တဝါဒ — မြန် ပြည့် စုနှင့် ပုဂ္ဂန္တပုံ  
 ဂ. ပန်ဆန္ဒပေါ်ဝါဒ — ဉာဏ် မျက်လွှာ အဖို့၏  
 ထ. တုတေသနပေါ် — “နေဂျာ ပြန်ဆောင် ဆိုဒ်ပေါ်လော်”  
 ဃ. စူးကျေပါ — ဥပုဇ္ဇာ ရုပ်ပုဂ္ဂန္တခြင်း  
 ဤ. အုပ္ပန္တဝါဒပေါ် — „ဂန္ဓိရိုစား သိန္ဓာတ်ရောင် ဖြေဆောင်  
 ဦ. နာမူနာမူပေါ် — လာ ခြုံခြင်း ပို့ဆောင်  
 ဧ. ထဲပေါ်ပါ — စောင့်ရှုလွှာ စောင့်ရှုလွှာ ရှိလော်၏  
 ၂. မိန်ပါ — နှစ်ချိန်တွင် နှာဖျော် လွှာ သာများ ရှိခိုး  
 ၃. ဘာမူနာမူပေါ် — လော ခြုံခြင်း ပို့ဆောင်  
 ၄. တုတေသနပေါ် — စောင့်ရှုလွှာ စောင့်ရှုလွှာ ရှိလော်၏ ရှိလော်

Nº A-5

2. ୭୫ଶତାବ୍ଦୀ — ବୋଜାଲୁଙ୍କ ବାନ୍ଧିଲୁଙ୍କ — ପିତରରେଣ୍ଡା  
 3. ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟକାଳୀ, ୧. ବାନ୍ଧିଲୁଙ୍କରୀ, ୨. ମହାବିଲୁଙ୍କରୀ, ୩. ଅଲ୍ଲାବିଲୁଙ୍କରୀ, ୪. ଅଲ୍ଲାବିଲୁଙ୍କରୀ  
 ୫. ପାତାକାଳୀ, ୬. ପାତାକାଳୀକାଳୀ — ଲୁଗିଶିଳ୍ପୀ

ବ୍ୟାକ୍ ପରିଚ୍ୟାଳନା ଓ ପରିମାଣନା

8. ଏକାଶତାପତ୍ରିଯାଣ୍ଟା — ସାହାରାତ୍ମକରୁଣା କୁଳାନୀ ଉତ୍ତରଦିଲ୍ଲୀ ଥିଲାଇବା  
9. ପାରାଗିତାପତ୍ରିଯାଣ୍ଟା — ବ୍ୟାକରିତା ସାହାରାତ୍ମକରୁଣା ଉତ୍ତରଦିଲ୍ଲୀ ଥାଏଇବା  
ଠାରୀ ପାରାଗିତା କୁଳାନୀ  
10. ଫର୍ମାନାମ — ଲୋକର ପାରାଗିତା କୁଳାନୀଙ୍କ ବାନିବାରେ  
11. କିମ୍ବାରାତ୍ମକରୁଣାଣ୍ଟା — କାରତୁଳୀ ଉତ୍ତରଦିଲ୍ଲୀ କାରିକାନୀରେ  
12. ଅରମଣପତ୍ରିଯାଣ୍ଟା — ପ୍ରକାଶ କୁଳାନୀରେ  
୧୩. ପାରାଗିତାପତ୍ରିଯାଣ୍ଟା — ସାହାରାତ୍ମକ ରାଜାନାମୀ  
14. ଫର୍ମାନାମ — ବିନୋଦି, ପ୍ରକାଶକ କୁଳାନୀରେ  
15. କିମ୍ବାରାତ୍ମକରୁଣାଣ୍ଟା — ଯେ ବ୍ୟାକରିତା ଉତ୍ତରଦିଲ୍ଲୀ କାରିକାନୀ  
16. ଅରମଣପତ୍ରିଯାଣ୍ଟା — ଏବାକୁ ପ୍ରକାଶକରୁଣାଣ୍ଟା  
17. ବାନିପତ୍ରିଯାଣ୍ଟା — ଫର୍ମାନା, ଉତ୍ତରଦିଲ୍ଲୀ କାରିକାନୀରେ ଉତ୍ତରଦିଲ୍ଲୀ  
ବାନି  
18. କାରିକାନୀପତ୍ରିଯାଣ୍ଟା — ପାରାଗିତା କୁଳାନୀରେ ବିନୋଦି  
19. ଦିଲ୍ଲୀପତ୍ରା — ପିନ୍ଧିର ରାଜାର କୁଳାନୀ ଆମାରେ  
20. ଖାତାକାରୀମ — ଏବା ବିନ୍ଦିରେ ଉତ୍ତରଦିଲ୍ଲୀ କାରିକାନୀରେ  
21. କାରିକାନୀମ — କାରିକାନୀ କୁଳାନୀରେ  
22. ମାନୋନାମ — ବିନୋଦି କୁଳାନୀରେ  
23. ମାନୋନାମୀ — ବିନୋଦି କୁଳାନୀରେ  
24. ମାନୋନାମୀପତ୍ରିଯାଣ୍ଟା — ବିନୋଦି କୁଳାନୀରେ ଏକାକୀଲୁହିରୀ ଏକାକୀଲୁହିରୀ  
25. ମାନୋନାମୀପତ୍ରିଯାଣ୍ଟା — ଉତ୍ତରଦିଲ୍ଲୀ କାରିକାନୀ ବିନୋଦିରେ  
26. ମାନୋନାମୀପତ୍ରିଯାଣ୍ଟା — ବିନୋଦି କୁଳାନୀରେ ଏକାକୀଲୁହିରୀ

နေပါ်ရတုံး ဆိုရင်အား ပြောလောက် မာမီဖြောပ်ပေါ်။

Nº 6

୬. ପରିମାଣାବ୍ୟାସ, ୭. ଶେଷାଲ୍ୟରୀ, ୮. ପରିମାଣାବ୍ୟାସ, ୯. ପରିମାଣାବ୍ୟାସ  
୧୦. ପରିମାଣାବ୍ୟାସ — ଅନୁକ୍ରମିତ

ପ୍ରକାଶକ ଓ ମୁଦ୍ରଣ କେନ୍ଦ୍ର



No. 7

- ლ. უვარელაზვილი — ბებერი კერამი — მოთხოვნა  
პ. გარებივი — ლექსი

ବ୍ୟାକ୍ ପରିଚୟ ଓ ବ୍ୟାକ୍ ପରିଚୟ

୧. ଇଣକାଳ — ଶ୍ରୀନାଥ ମିଶ୍ର
  ୨. ଯାତାପାତ୍ର — ଅମ୍ବଲାଦା
  ୩. ହିଂକରାଜବିଲ୍ୟୁଟ୍ — ନିର୍ମିତିକାରୀ ଶର୍କରାଙ୍ଗା
  ୪. ଧାରାକାଳୀଣ — ଶ୍ରୀରାମପୁରାଜ ଉପରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ
  ୫. କିରାତ — କୃତ୍ତିମକାରୀ ପରିବର୍ତ୍ତନ
  ୬. ପରିବର୍ତ୍ତନ — ଶ୍ରୀରାମ ଏବଂ ଲକ୍ଷ୍ମୀ
  ୭. କୁଳାଳବିଲ୍ୟୁଟ୍ — ଶ୍ରୀ ରାମ ପାତ୍ରଙ୍କାର କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ
  ୮. ମହାକାଳୀଣ — ସାମାଜିକ ଆନ୍ଦୋଳନ ମହାବିଦ୍ୟ
  ୯. କିମ୍ବିରାଜ — କୋରକୁରୁକ୍ଷଣ କୋରକୁରୁଲିଲ୍ୟ
  ୧୦. ଉତ୍ତାପନ — ହରକାଳ ପାତ୍ରଙ୍କାର ବାବୁଶିଖୀ
  ୧୧. କର୍ମପାତ୍ର — କୃତାନ୍ତ ତିବନ

N 5

516-1333330 002 516033330

- ၁။ ဒုက္ခပလောက် — ဒုက္ခပလောက် နှေ့သွေးရေး
  - ၂။ မီန်လေယာဉ် — မီန်လေယာဉ် စတင်
  - ၃။ အကျင်ဆောင်ရွက် — ပုဂ္ဂိုလ်ဘုရား အကျင်ဆောင်ရွက်
  - ၄။ လေယာဉ် — အောင် လေယာဉ်
  - ၅။ ကြောင်းပါ — ပြန်လည်ပြန်လည် ရန်ဆောင်
  - ၆။ မီမံသိမ် — ပြည်ထဲမြတ်ဆောင်ရွက်စေတဲ့ ရန်ဆောင်
  - ၇။ ခြားလေယာဉ် — ပြည်ထဲမြတ်ဆောင်ရွက်စေတဲ့ ရန်ဆောင်
  - ၈။ အကျင်ဆောင်ရွက် — ပုဂ္ဂိုလ်ဘုရား အကျင်ဆောင်ရွက်
  - ၉။ မီမံသိမ် — ပြည်ထဲမြတ်ဆောင်ရွက်စေတဲ့ ရန်ဆောင်
  - ၁၀။ ခြားလေယာဉ် — ပြည်ထဲမြတ်ဆောင်ရွက်စေတဲ့ ရန်ဆောင်
  - ၁၁။ အကျင်ဆောင်ရွက် — ပုဂ္ဂိုလ်ဘုရား အကျင်ဆောင်ရွက်
  - ၁၂။ မီမံသိမ် — ပြည်ထဲမြတ်ဆောင်ရွက်စေတဲ့ ရန်ဆောင်
  - ၁၃။ ခြားလေယာဉ် — ပုဂ္ဂိုလ်ဘုရား အကျင်ဆောင်ရွက်
  - ၁၄။ ရွှေဝါယာ — ရွှေဝါယာ
  - ၁၅။ နားလေယာဉ်ပါ — ပြန် အောင် ပြန်လည်
  - ၁၆။ လေယာဉ်ပေါ်မြတ်ဆောင်ရွက် — အောင် ပြန်လည်
  - ၁၇။ လေယာဉ်ပေါ်မြတ်ဆောင်ရွက် — ပုဂ္ဂိုလ်ဘုရား XVII နှေ့သွေးရေး
  - ၁၈။ ရွှေဝါယာ — ရွှေဝါယာ
  - ၁၉။ နားလေယာဉ်ပါ — ပြန် အောင် ပြန်လည် — ပြန်လည်
  - ၂၀။ နားလေယာဉ်ပါ — အောင် ပြန်လည်

8. პარაზიტი — ჰომი რაშ ტუბერკოლის ინდინგენულ დავა-  
ლებათა ცენტრი

№ 9

9. პარაზიტი — გადა, სისხლისა და ტრილები — მოთხრობა  
6. ჯაღაღონია, ღ. ბარიაზილი — ლენები

### ნარკოტიკები და ფარმაცეტი

8. პირის გადა — სალის ნერვულობრივისის  
9. გამასახერია და ღ. ბარიაზილი — ოქსილები  
10. კარიბაძე — ქართველი და ერთი მიმკვეთი  
11. გამოსახილი — სასახის დღების სისტემი  
12. ალიგაგარავილი — მრავალი უკალი საქართველოს ცენტ-  
რიდა  
13. გამოსახილი — ურარტი „ოქტომისგრა“  
14. ლაპახიძე — ურარტის წინ ხაზე  
15. ლალაძე — ვარდულის მინიჭრების  
16. გამოსახილი — ცენტრის ნინი ანინიშვილი  
17. სარიტეა — აღამინარუსი ლინსება  
18. კაციძე — ქალი და მაგარება  
19. გამოსახილი — ცენტრის „აკადე“  
20. ავალეონი — ღერღა  
21. კირილი — სხივისი (მ. კოლუმ თარგმანი).

№ 10

ლ. კავკავაძე — ლენები

### ნარკოტიკები და ფარმაცეტი

- ლ. კავაბაძე — ცის განხანა  
2. გაზარიძე — ბაიბეგების დანახტა  
3. გომილაზილი — შეილიბ და შეილობილები  
3. გავთასი, ღ. ბარიაზილი — თამარ მახტალებრივი  
5. გავალაზილი — „ის მისამართი ჟენერალ ერთო“  
7. გამოსახილი — ურარტი ერთ კეილის აქტ  
8. კაცაძე — ურარტება, გადატანის ვიზუები  
9. მომავა — წინანი ერთა  
10. გამოსახილი — პრინციპენერის დაღლილით  
11. კაცაძიძე — საშობლისავათ თავდაცული  
12. ლენება — შეკორეალ შევამიტორ წილებათი ევალობა  
13. გომართილი — მასათა მართონის გადატანის  
14. გომილაზილი: კულინარული რეცეპტები, ფრანგ-ურალი, მიღვა, ლომირი.

№ 11

10. მოსისაძე, ღ. თანიაზვილი, 3. სიმონია, ღ. თანიაზვილა  
30ლ. რ. ასამი, 6. არამიაზვილი — ლენები

### ნარკოტიკები და ფარმაცეტი

6. ველიძე — კვების ინტესტიტის სამსახური  
8. ვიავაძე — ქართველი სტარიკოვის  
9. ველიძეაზილი — ჩატვები ტრანსიტის  
10. ვერათამაძე — ხალილიდე ალაზე აურიოთ  
11. ვილიამიაზილი — ისახა კულტურისა და კოსმის გამოწვილი  
12. ვერნერიაზილი — ღრაია გამშენებილი  
13. ვერათამაზილი — ლავაზარი  
14. ვერიზონაზილი — კაბინი გადატანი  
15. ვალევაძე — ერთს სტუკასულით ანთერული ცელები  
16. ვაკესი — მის ურარტის მრთვულება (გ. ჭავაჭვილის თარგმანი).

№ 12

0. ტალიაზვილი — საკუთარი ღლი (მოთხრობა)  
ღ. ასამიანი — ლენები

### ნარკოტიკები, ფარმაცეტი

7. კაციასაძე — დამნინისი რაიონი ღლებს  
8. კაცაძე — საკვეთოში მზილოდ ჭალები არიან  
9. ვილიაზილი — რენინგზელები  
10. ვერათამაძე — მატრი, რომელმაც კვილა ააღლება  
11. ვერათამაზილი — ძალას სათვე  
12. ვერათამაზილი — ძალას მენძალე  
13. ვილიამიაზილი — პარმინის საექსპოზიცია შეცვეულიში  
14. ვალევაძე — მოგონებები დარჩა  
15. ვალევაძე — ღლის ბართობი  
16. ვალევაძე — გადატანის გადატოლი  
17. ვალევაძე — სამდენი წარადგენი ურთის წილის ასაკებელი  
18. ვალევაძე — ურთის წილის ასაკებელი, ფრანგ-ურალი, მიღვა, ლომირი.

გარემონია პირველ გვერდზე — მართლის სახალისი სიმინდი ააღმართა გირა ჩირაგანი. მიორჩევა — ზამთრის პირველი.  
ღ. 0 1 4 2 9 2 3 3 0 ლ 0 ს ვარადგ სალილი.

მთავარი  
რედაქტორი  
ვაკესი  
გარემონია  
Главный редактор  
МАРИКА  
БАРАТАШВИЛИ

სარედაქციო კოლეგია: მ. ბარიაზილი, 6. ვალინდაზვილი, 6. ვერათამაძე  
ღ. კაცაძე, 6. ვერათამაძე, 6. მილასონია, მ. ლაპახარაზილი, 6. ლომირამინი,  
6. ვალინდაზილი, 6. ვერათამაძე (ვაკე, რედაქტორი), 6. ვალევაძეაზილი,  
ლ. ვალინდაზილი, 6. ვალევაძეაზილი, 6. ვალევაძეაზილი. ღ. ვალევაძე (მ. ვალინდაზილი).

საქ. ქ. ცენტრალური  
კომიტეტის  
გამოშენებულია

შრომის წილის ღრალის რედაქტორისას საქ. ქ. ცენტრალური ტრირის სტანდარტის სტანდარტის ქ. № 14.  
ორдена Трудового Красного Знамени типография издательства ЦК КП Грузии, 380096 Тбилиси, Ленина, 14.  
Адрес редакции: 380096 Тбилиси, Ленина, 14.

რედაქტორის მისამართი — ლენინის ქ. № 14. ტელეფონის № № 11 რედაქტორის ტრირის — 99-98-71, პასუხისმგებელი მოდინის ქ. № 71-68.  
შემატებული რედაქტორის — 93-98-57, სატონი განვითარების 93-98-54. გადატანის ასულობა 6. 11. 84 წ. ხელმისწერილია დამატებით  
17. 12. 84 წ. ქალალის ზომ 60 × 901/8. ფინანსურის ნაბეჭდი ფურ ციც 3. საარტეტიკო-სამარტინო  
უსლიშვილის 3. აუტონიმური ლისტის 5.8. ტრირი 140.000 შეკვეთი 25.34. უ 06647.

Ծ. 92605060001 Հանր. թ. 476.

Տարբերակ 3704



1186/4



ՑԱՆԿ ՏԸ 353.

ԳԵՂՋԱՆՈ 26178